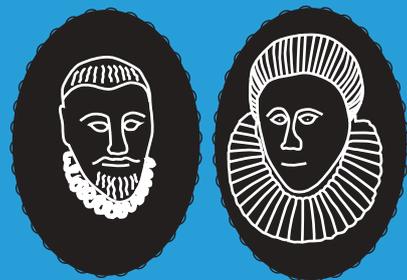


Chinny

et ses villages

carnet de découverte en famille!



Frenois

Izel

Jamoigne

Chiny

Les Bulles

Valansart

Moyen

Termes

Un carnet pour découvrir
les villages de votre commune,
leur histoire
et leur patrimoine,
en famille.

C'est parti!

Pin

Suxy

Prouvy

Romponcelle

Ce carnet appartient à la famille:



citoyenne de la commune de Chinoy,

vivant dans le village de

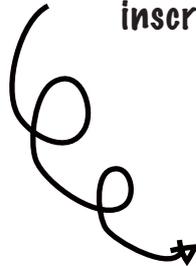
depuis le/...../.....

nous sommes une famille...

-  **tchinotte (Chinoy)**
-  **izeloise (Izel)**
-  **pinote (Pin)**
-  **moyine (Moyen)**
-  **jamoignarde (Jamoigne)**
-  **provonçoise (Prouvy)**
-  **romponcelloise (Romponcelle)**
-  **valansartoise (Valansart)**
-  **bulotte (Les Bulles)**
-  **chuchotte (Suxy)**
-  **tchède termes (Termes)**
-  **frenoisienne (Frenois)**



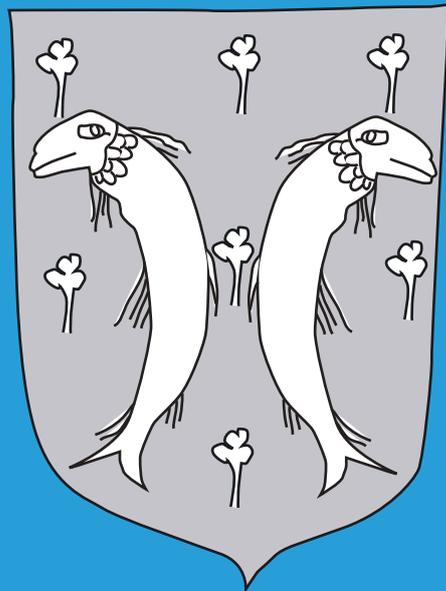
**Les 12 villages sont présentés par ordre alphabétique.
Pour chacun, au moins un élément de son patrimoine
est mis en avant. Allez voir sur place les sites qui sont
photographiés. À la fin du carnet, vous trouverez
des informations utiles quant à leur localisation.
Une fois que vous les aurez trouvés,
inscrivez...**



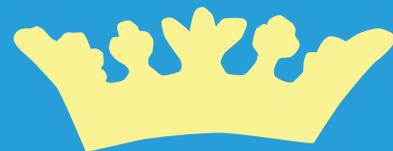
Chiny

Les comtes de Chiny

Le comté de Chiny fut créé il y a bien longtemps, à la fin du 10^e siècle de notre ère. Il dépendait du comté de Bar, qui contrôlait tout l'ouest de la Lorraine française. Après une période de prospérité de quatre siècles, le comté de Chiny fut annexé au duché de Luxembourg, en 1364.



Les armoiries des comtes de Chiny: 2 poissons (des bars, bien sûr!)



**Le comté de Chiny
comprenait
246 chefs-lieux,
57 châteaux
et 1412 villages!**

LE COMTÉ DE CHINY

--- frontière du comté

🏰 villes fortifiées

À son apogée,
le comté couvrait le sud
de l'Ardenne, l'essentiel
de la Gaume et
une partie de la vallée
de la Chiers.



Le château

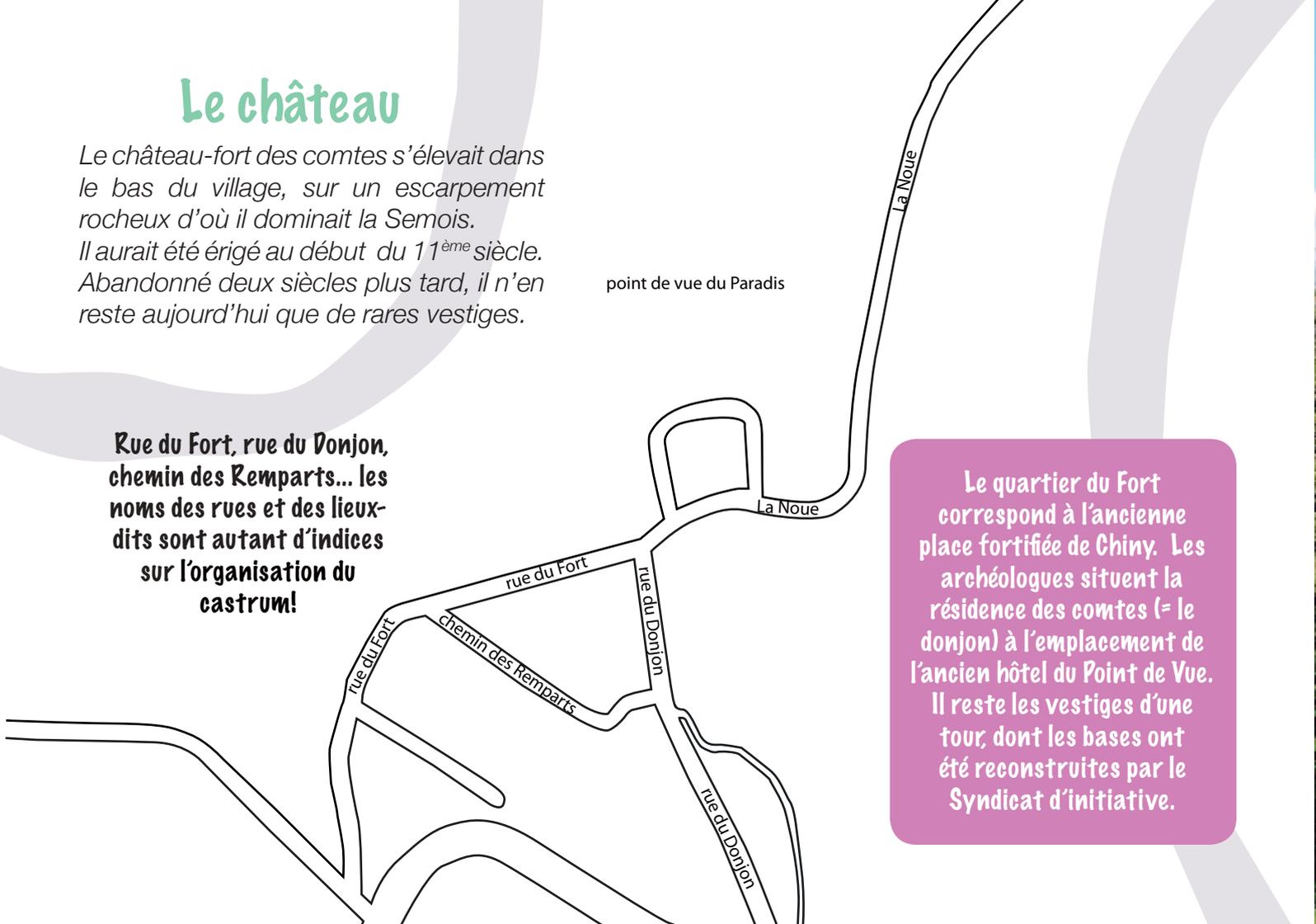
Le château-fort des comtes s'élevait dans le bas du village, sur un escarpement rocheux d'où il dominait la Semois.

Il aurait été érigé au début du 11^{ème} siècle. Abandonné deux siècles plus tard, il n'en reste aujourd'hui que de rares vestiges.

Rue du Fort, rue du Donjon, chemin des Remparts... les noms des rues et des lieux-dits sont autant d'indices sur l'organisation du castrum!

point de vue du Paradis

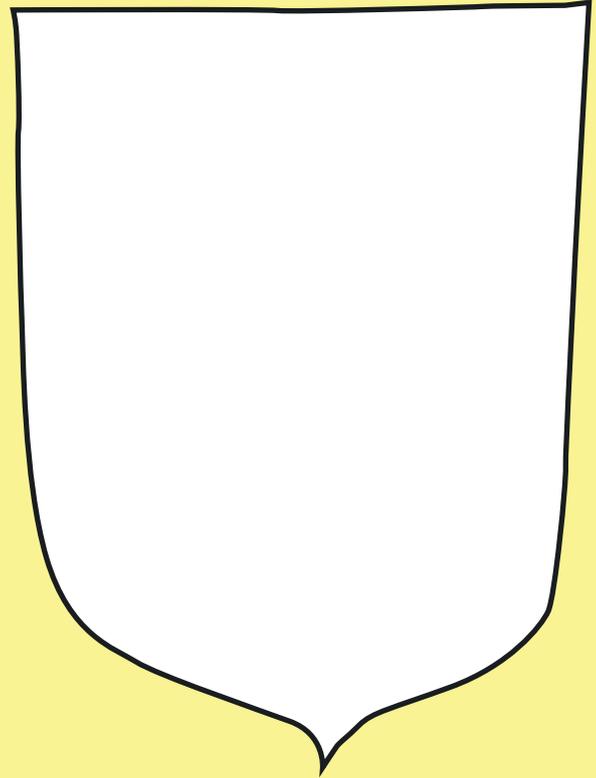
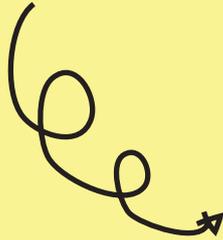
Le quartier du Fort correspond à l'ancienne place fortifiée de Chiny. Les archéologues situent la résidence des comtes (= le donjon) à l'emplacement de l'ancien hôtel du Point de Vue. Il reste les vestiges d'une tour, dont les bases ont été reconstruites par le Syndicat d'initiative.







Et si tu créais
tes propres armoiries?



Le nom de ta famille:

.....

Un animal qui la représente bien:

.....

Deux couleurs de ton choix:

.....

.....



À quoi ressemblerait
ton château?

Imagine ton château-fort au temps
du Moyen-Âge!



*N'oublie pas
le rempart, les tours,
le donjon...*

Le pont Saint-Nicolas

Le 1^{er} pont fut construit en bois au temps des comtes de Chiny. Il fut remplacé par un pont en pierres détruit pendant la Deuxième Guerre mondiale. Le «nouveau» pont fut réalisé dans une architecture semblable à l'ancienne. Il date de 1959.

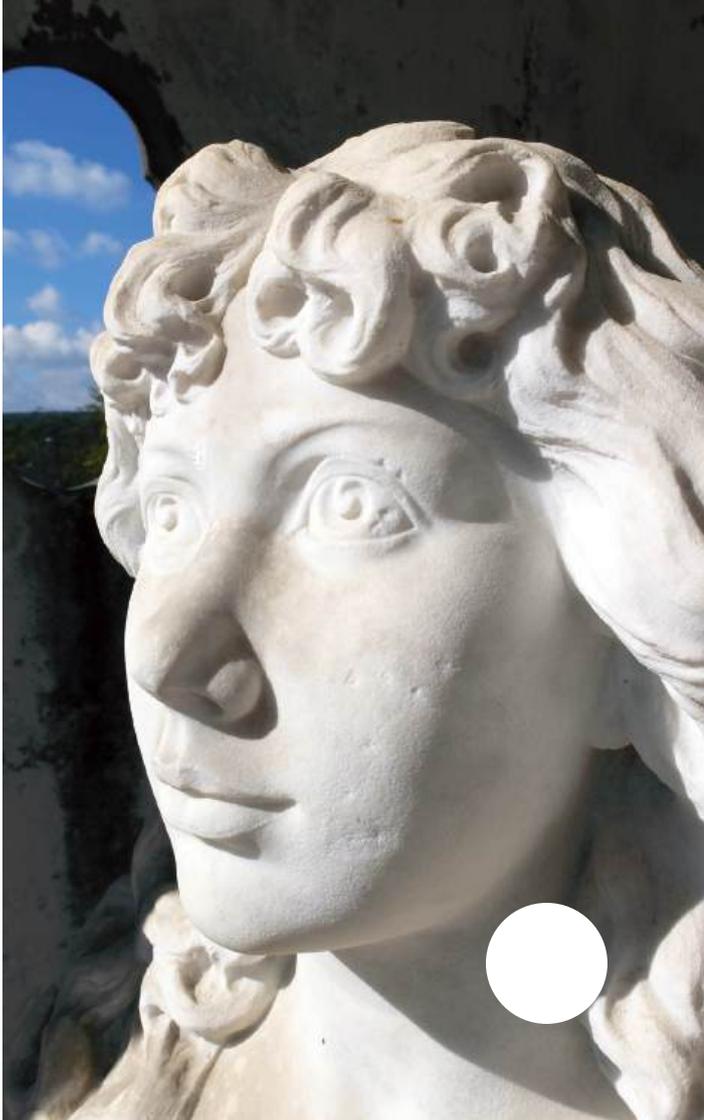
Saint-Nicolas?
Sur le parapet du pont est fixée une sculpture figurant les armoiries de la ville de Chiny et Saint-Nicolas en tant que patron des navigateurs.



Le monument de Berthe Pierre

Berthe Pierre naquit le 13 février 1877. Sa maman, Lucie Glaudot était originaire de Chiny. Berthe eut une soeur, Lydie. En 1898, les trois femmes embarquèrent au Havre, destination New-York. Berthe et sa soeur étaient bilingues et trouvèrent du travail. Elles donnaient des cours de français et Berthe travaillait dans une banque. Elle y rencontra Henry Timm, un Belge expatrié comme elle, qu'elle épousa. Malheureusement, Berthe décéda d'une pleurésie à l'âge de 35 ans. Selon ses vœux, son époux ramena sa dépouille à Chiny où il fit ériger un mausolée en marbre en son souvenir.

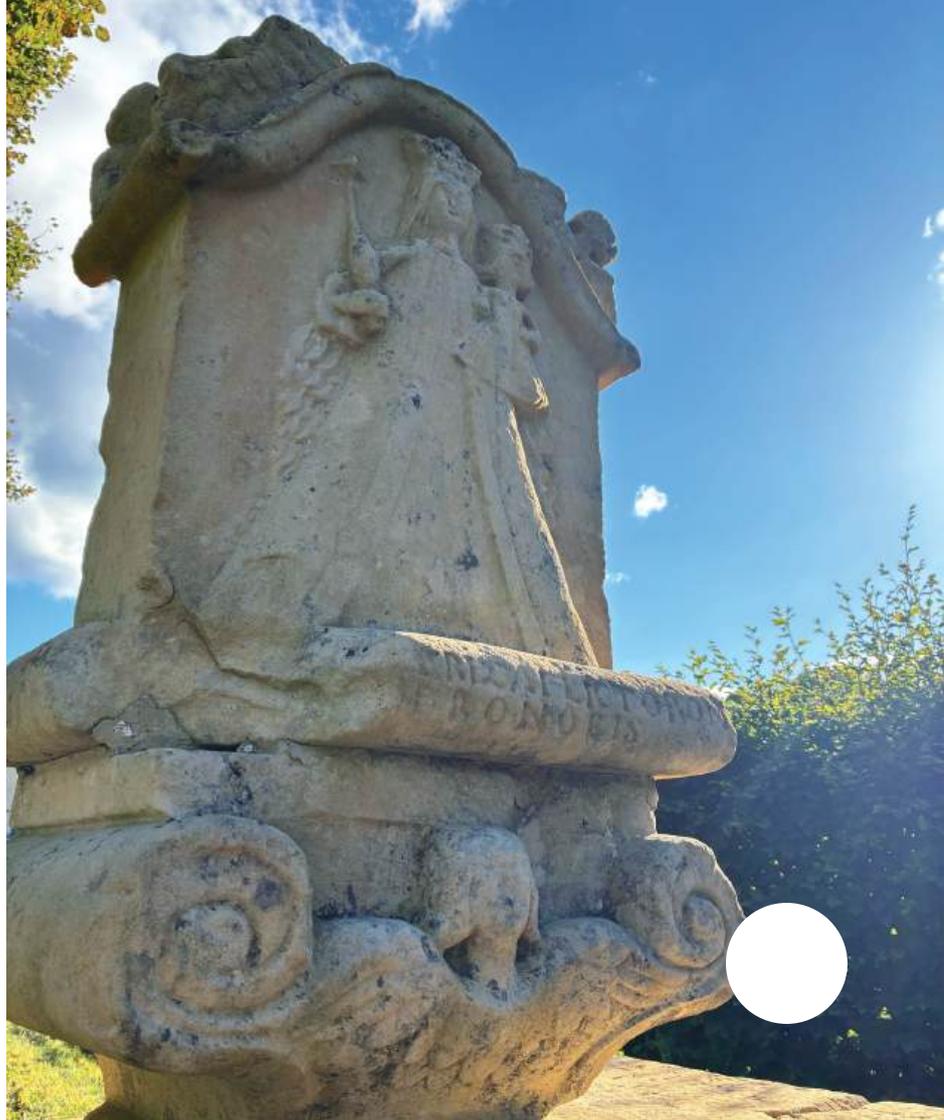
**Entre 1870 et 1914,
il y eut de grandes vagues migratoires vers
les États-Unis. Plusieurs dizaines de millions
d'Européens traversèrent l'Atlantique pour
tenter le rêve américain.**



Frenois

Le calvaire

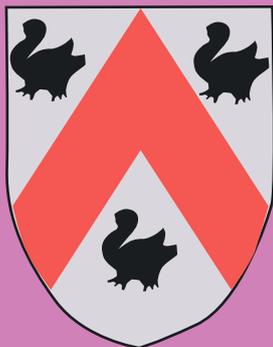
La peste noire frappa notre région en 1636. Plusieurs hameaux en furent littéralement rayés de la carte! Lors de l'épidémie, la population a sollicité la protection de Notre-Dame de Luxembourg et a érigé un ex-voto en remerciement des vies épargnées.



Izel

Le château Dumont

Dans le courant du 17^e siècle, la famille Du Mont (ou Dumont ou encore Del Monte) fit construire un château dans le village d'Izel. Il en subsiste le porche sur lequel sont gravées les armoiries de la famille et la date de 1675.



Les armoiries de la famille Du Mont représentent 3 merlettes, sans pattes ni bec.

L'ancien lavoir

De style néo-classique, le lavoir d'Izel est l'un des plus beaux de la région. Le bâtiment fut occupé un temps par l'harmonie Caecilia comme en témoigne la petite lyre fixée sur le fronton.



Jamoigne

Les seigneurs du Faing

De tous les seigneurs du Faing, Gilles est sans doute le plus illustre! Il servit dans l'armée espagnole avant d'être fait chevalier en l'an 1595. À la mort de son père, Gilles devint le seigneur du Faing. En 1614, il épousa Marguerite de Steelant, fille du seigneur d'Asselt, qui donna naissance à leurs quatre enfants. Gilles parvint à se faire une place remarquable à la Cour et fut élevé au rang de baron par le roi d'Espagne en 1623.



Charles-Philippe du Faing
Pétronille-Isabelle Morel de Tangry

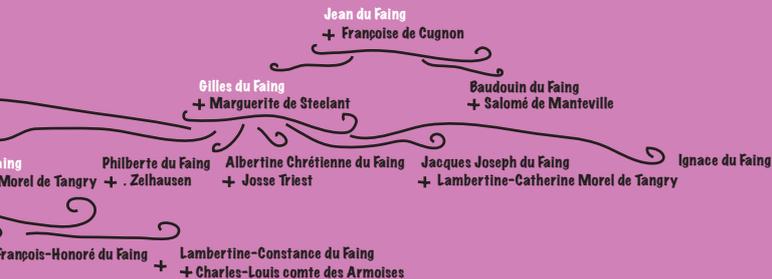
Alexandre-Georges du Faing
+ Marie-Isabelle-Ernestine Villain

Lambertine-Lamoralaine-Thérèse du Faing
+ Eugène-Hyacinthe de Lannoy

Georges-François du Faing
+ Pétronille-Isabelle

Voici Gilles du
Faing sur base
d'une gravure
datant du 17^{ème}
siècle.

Gilles du Faing



Le château

Aucun document ne mentionne le château d'origine... On sait qu'il fut rénové dans le courant du 17^{ème} siècle par Gilles. Son arrière-petite-fille, Lambertine, la dernière représentante de la lignée du Faing, fit restaurer le porche mais, par manque d'argent, elle finit par le vendre au baron D'Huart. Au décès de ce dernier, sa femme et ses enfants vendirent le château et firent bâtir la ferme-château de la baronnie au pied de l'église Saint-Pierre. Le château changea ensuite régulièrement de propriétaire, jusqu'en 1872 où il fut acheté par le comte De Loen. Il était alors pratiquement en ruines et le comte décida de le raser pour le reconstruire dans un style tout à fait différent, en conservant toutefois les fondations de l'ancien château. Le comte De Loen ne put malgré tout terminer les travaux et vendit le château à son tour à François Louppe qui acheva son oeuvre.

Quelle est la date mentionnée sur le porche du château?



Le comte de Loen fit représenter un corbeau, issu des armoiries de sa famille partout dans le château: au sol, sur les murs, au-dessus des portes, sur les cheminées, les toits...

En 1903, la famille Louppe cède le château aux Soeurs de la Charité de Besançon. Durant la Première Guerre mondiale, il accueillit la Croix-Rouge et les blessés. En 1933, il fut vendu à l'asbl Maison de repos. Durant la Deuxième Guerre mondiale, il servit de cachette à 87 enfants juifs! Aujourd'hui, il abrite les services communaux.







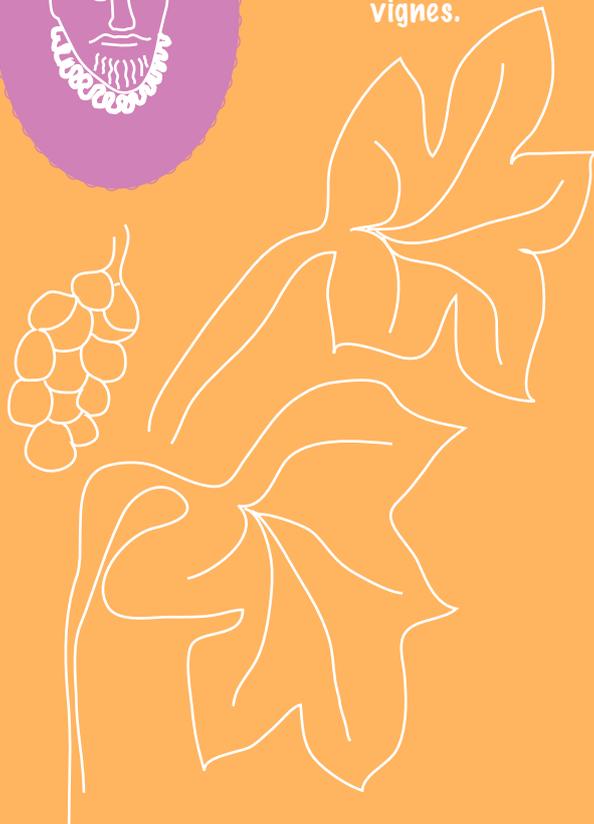
L'église Saint-Pierre

À l'époque carolingienne, Gammunias est décrite comme un «domaine», comprenant une chapelle, un cimetière, des bâtiments agricoles ainsi que la résidence du seigneur. On pense que l'église Saint-Pierre a été construite dans le courant du 11^{ème} siècle sur les ruines de cet ancien château, ce qui expliquerait sa position étrange, sur une butte à l'écart du village.



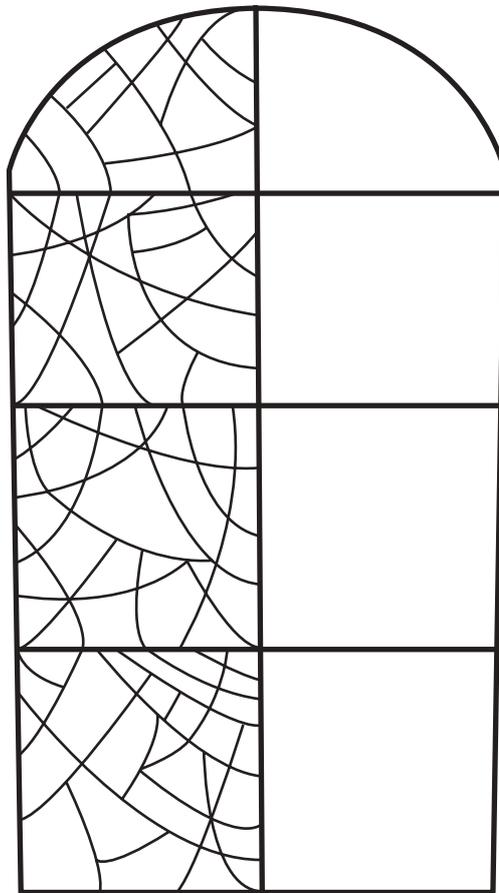
Dans l'église sont conservés les portraits sculptés dans la pierre des parents de Gilles du Faing, Jean du Faing et Françoise de Cugnon.

L'ancien autel repose sur un vestige de l'Antiquité: un fragment de colonne romaine décorée de vignes.



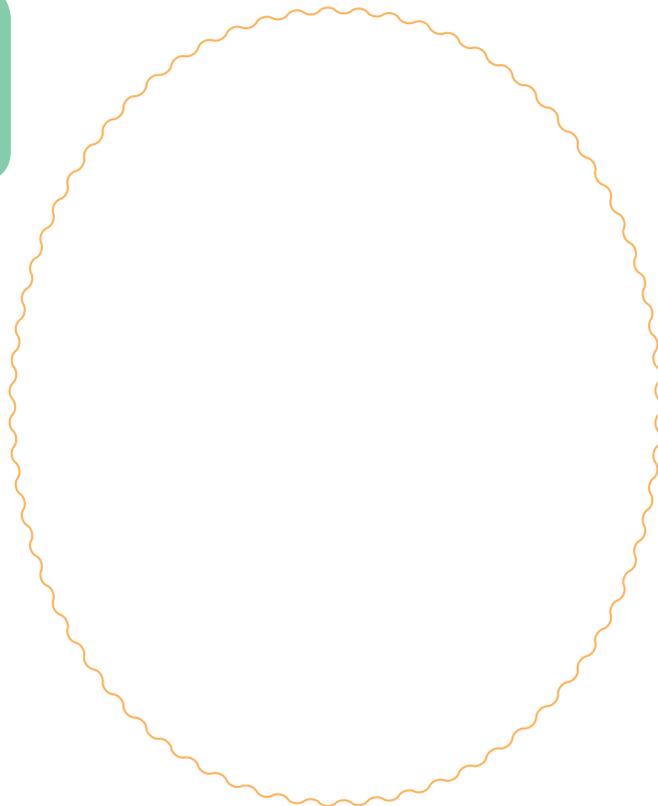
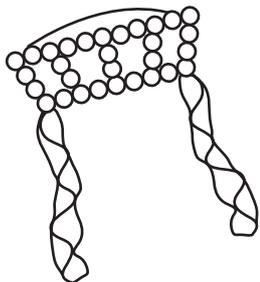
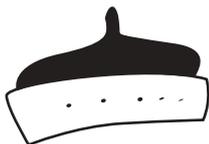


Complète et colorie
ce vitrail en t'inspirant
d'un modèle de l'église
de Jamoigne:





Imagine ton portrait en seigneur du Faing! Tu peux emprunter un de ces modèles de coiffes médiévales.



Le tram

La ligne Marbehan - Sainte-Cécile

La ligne 163 reliant Marbehan à Sainte-Cécile fut inaugurée en 1911. Avec le tram, c'est toute la vie des villageois et des villageoises qui fut transformée! Il était bien plus agréable de prendre le tram que de circuler à pied ou en charette.

Et le courrier était rapidement distribué. Le tram facilitait aussi le transport de marchandises. Mais, tout s'arrêta en 1940, lorsque les troupes alliées firent sauter les ponts pour stopper la progression de l'armée allemande. Les rails furent démontés quelques années plus tard... De nos jours, on peut se balader sur le tracé de l'ancien tram à Jamoigne, le long de la Semois.





Imagine-toi dans les années 1930
et rédige une carte postale
que tu enverrais par le tram!

Les Bulles

Le monument du lieutenant de Crépy

À Les Bulles, un monument a été érigé en souvenir du lieutenant de Crépy, pris en embuscade et assassiné par l'armée allemande le 15 août 1914. Le lieutenant est enterré au cimetière de Les Bulles et son cheval, sur les lieux de l'embuscade.



La croix Jacob

On raconte qu'un marchand de vieux fers découvrit parmi sa récolte de la journée, une croix en fonte. Plutôt que de la recycler avec les autres ferrailles, Jean-Baptiste Jacob décida de la fixer sur un arbre à l'orée de la forêt, C'est ainsi que le lieu fut baptisé la croix Jacob.



Moyen

Le pont du Pâquis

Le village de Moyen est traversé par la Semois. Plusieurs fois par an, ses habitants la voient sortir de son lit! En cas d'inondation, on peut emprunter à pied la passerelle du Pâquis, entre le centre du village et les habitations du quartier du Pâquis.





Notre-Dame du maquis

Situé à l'entrée de la forêt, le monument de Notre-Dame du Maquis entretient le souvenir des Résistants de la Deuxième Guerre mondiale.

Le pont de fer

Le pont de fer permet de passer la Vierre entre les villages de Moyen et Suxy. À la fin du 19^e siècle, il était emprunté chaque jour par les travailleurs qui se rendaient au domaine des Croisettes. À l'origine, il s'agissait d'un pont métallique récupéré auprès de la SNCB.



Pin

La tour Brunehaut

Au cours du 17^{ème} siècle, Alexandre Wilhelm, (que l'on considère comme le 1^{er} archéologue luxembourgeois) sillonna le duché de Luxembourg à la recherche de vestiges archéologiques.

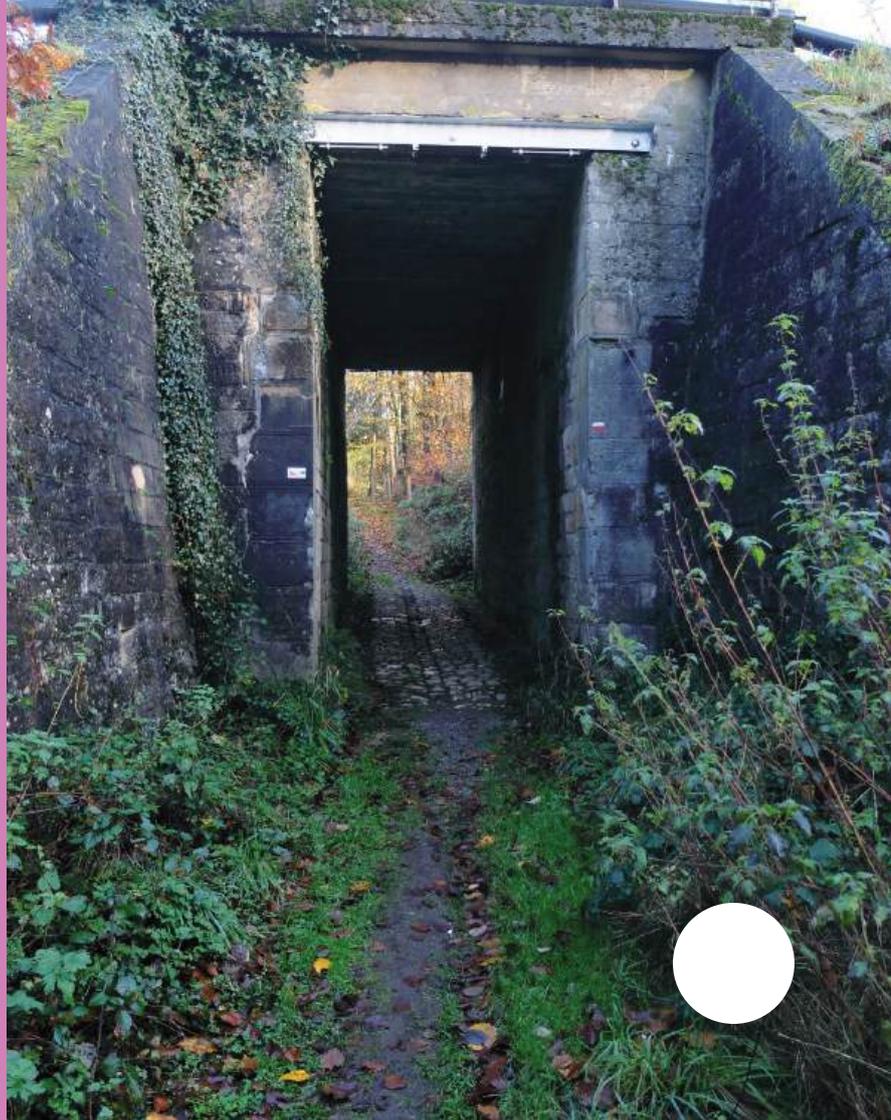
De passage dans la région, il décrivit à proximité du village de Pin, une tour octogonale en ruines en bordure de la chaussée romaine. Lorsqu'à la fin des années 1970, le Service National des Fouilles entreprit des recherches sur le site, il ne restait rien de la tour. Les archéologues découvrirent cependant un habitat ainsi qu'un petit temple (fanum) qu'ils datèrent de la période romaine.

Lors des fouilles, on a découvert des fragments de poteries, de bas-reliefs sculptés et de décors muraux ainsi qu'une petite statuette en bronze représentant Eros.

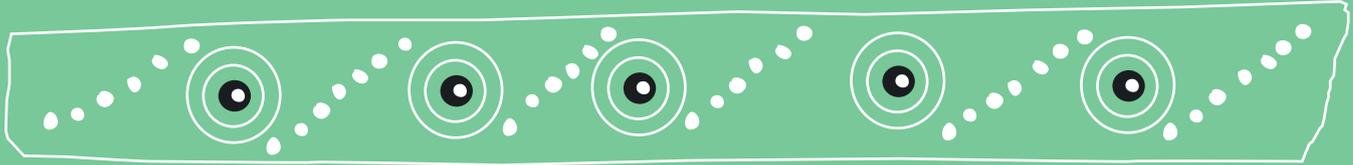


Le pont des cochons

A proximité de l'ancienne gare d'Izel, un pont passe sous la voie Bertrix-Virton. Dans le temps, les agriculteurs l'empruntaient pour amener leurs cochons glâner en forêt. D'où son nom... pont des cochons.



Prouvy



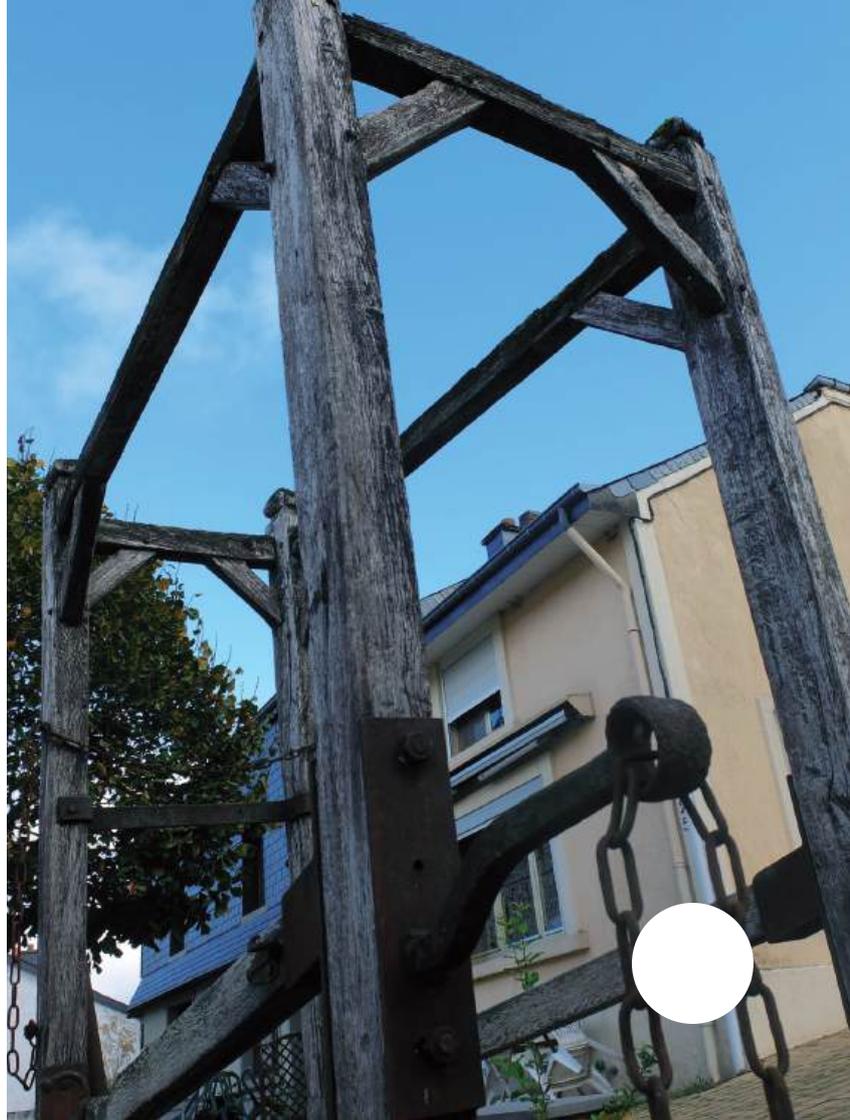
Une nécropole romaine

À proximité de la voie romaine qui mène de Pin à Bellefontaine, on a mis au jour des objets qui témoignent de la présence d'une nécropole romaine: une coupe, une fiole en verre, des vases en céramique, une garniture de ceinture en bronze, deux monnaies...



Ancien travail à ferrer

À Prouvy, une forge produisait des outils et fers à chevaux jusque dans les années 1970. À proximité, on peut encore voir un ancien travail à ferrer les chevaux. Le cheval était immobilisé dans ce dispositif pour permettre au maréchal-ferrant de le ferrer en toute sécurité.



Romponcelle



La Chavée

La Chavée est un monument édifié en 1952 par la paroisse de Jamoigne en l'honneur de la Vierge, en remerciement de sa protection durant la Deuxième Guerre mondiale. Il est situé à l'intersection des villages de Jamoigne, Prouvy, Valansart et Romponcelle.

La ferme de Belle-vue

La ferme de Belle-vue portait bien son nom à l'époque de sa construction, en 1756 par Norbert Laurent. Elle offrait alors une vue à 360° degrés sur le paysage environnant.

La famille Laurent a exploité la ferme durant six générations, jusqu'en 1990.





Suxy



Le barrage de la Vierre

Le complexe hydraulique de la Vierre est en service depuis 1965.

Il fait partie d'un ensemble de sites de production d'électricité à partir d'énergies renouvelables.

Le barrage mesure 134m de long et 12m de haut et le lac a une superficie de 35 ha.

La chapelle saint-Loup

Une première chapelle fut construite en 1800, alors que des battues étaient organisées dans la région pour éliminer les loups. Elle était alors sensée protéger les habitants. La chapelle a été reconstruite à plusieurs reprises. À l'intérieur, elle est décorée d'une grande fresque réalisée au début des années 2000 représentant saint Ambroise et saint Loup.



Termes

Quel animal représentent
les gargouilles
du pont Charreau?

Des chiens

Des lions

Des dragons

Le point de vue du Ménil

Ce point de vue offre un beau panorama sur
les méandres de la Semois.

Réponse: des lions

Le pont Charreau

Le premier pont a été construit vers
1800. Il fut reconstruit à l'identique
après la Deuxième Guerre mondiale.
Ses gargouilles permettent aux eaux
de pluie de s'écouler à distance des
murs.



Valansart

Des origines romaines

La chaussée romaine Reims-Trèves, dont la construction date du milieu du 1^{er} siècle de notre ère, traverse la commune de Chiny à proximité des villages de Prouvy, Valansart et Pin. Valansart devrait d'ailleurs son nom à un Romain nommé Valens. En latin, valensis sartum signifie «le défrichement (sol défriché) de Valens».

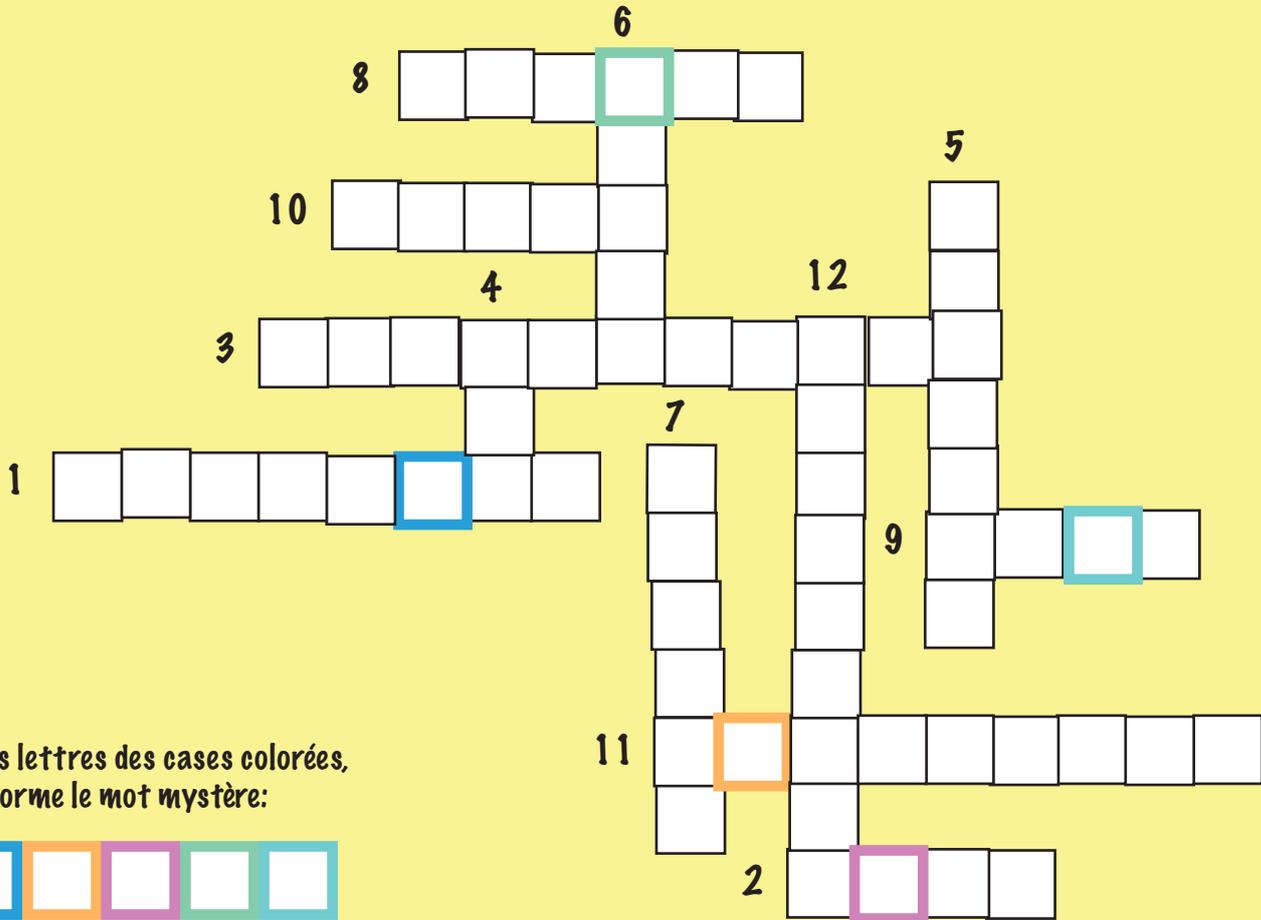
Au «Hamand» on a une belle vue sur la vallée de la Semois et la forêt ardennaise.





As-tu bien retenu?
Inscris les réponses à ces questions
dans les bonnes cases.

1. Les seigneurs du Faing y ont construit leur château.
2. C'est le village des Chuchot.e.s.
3. La Chavée y surplombe les alentours.
4. On y a découvert un sanctuaire.
5. Là se trouve un souvenir de la peste.
6. La Semois y déborde souvent de son lit.
7. On pouvait aller y ferrer ses chevaux.
8. Des lions en décorent le pont.
9. On y lavait son linge sale en public.
10. C'est la capitale du comté.
11. Valensis sartum en latin.
12. Le lieutenant de Crépy et son cheval y sont enterrés.



Avec les lettres des cases colorées,
forme le mot mystère:



Informations pratiques

Le quartier du fort se situe dans le bas du village de Chiny. Les noms des rues y sont évocateurs.

Le pont Saint-Nicolas est situé à la sortie du village de Chiny en direction de Neuchâteau et Bertrix.

Le monument de Berthe Pierre est situé dans le cimetière actuel de Chiny.

Le calvaire de Frenois est situé sur la route d'Arlon, à droite en direction de Jamoigne.

Le château Du Mont est situé en face de l'Athénée royal d'Izel. Le porche marque la sortie du parking.

L'ancien lavoir d'Izel est situé au carrefour de la rue du Lavoir et de la rue de L'Auwy.

Le château du Faing est situé en plein coeur de Jamoigne, 10 rue Faing.

L'église Saint-Pierre est située 23, rue de la Centenaire.

La ligne du tram à Jamoigne peut être empruntée le long de la Semois, derrière le centre sportif.

Le monument du lieutenant de Crépy est situé place du curé Laurent.

La croix Jacob se situe sur le chemin du Blofagnu à l'orée du bois.

La passerelle de Moyen se situe dans le bas du village, près du grand pont.

Notre-Dame du Mâquis est à l'entrée du bois de Buneau.

Le pont de Fer enjambe la Vierre dans le bois de Buneau.

Le pont des cochons se situe à proximité de l'ancienne gare d'Izel, sur le sentier du GR.

Le travail à ferrer est exposé au centre du village de Prouvy.

La Chavée est située à la rue de la Chavée, au carrefour des villages de Romponcelle, Jamoigne, Prouvy et Valansart.

La ferme Belle-vue est située au n°6 rue de la Chavée à Romponcelle

Le barrage de la Vierre se situe dans les bois, à proximité de la rue Saint-Médard (panneau indicateur).

La chapelle saint-Loup est à la sortie du village de Suxy, en direction de Neufchâteau.

Le point de vue du Ménil est situé la route Termes-Breuvanne peu après la ferme du même nom.

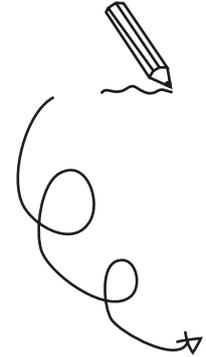
Le pont Charreau se situe au croisement de la rue Pont Charreau et de la rue Sainte-Anne.

Le point de vue «Le Hamand» se situe rue de la Cateline, entre les numéros 46 et 48.

Notre quartier

Ici, dessinez votre quartier!

Indiquez le nom des rues
et l'emplacement
de votre maison



De quand date votre maison?.....

Quel est l'origine du nom de votre rue?

.....
.....
.....

Qu'y a-t-il dans votre quartier? Monuments,
commerces....

.....
.....
.....

Que voudriez-vous
y ajouter?

A large, empty rounded rectangle with a thick orange border, intended for drawing or writing.

Sources consultées pour la rédaction de ce carnet:

Les Cahiers Brunehaut

Le bulletin trimestriel des Amis du Pays de Chiny

Le castrum comtal de Chiny - A. Matthyts et G. Hossey, in *Archaeologia Belgica*, n°211, 1979

La tour Brunehaut à Izel - G. Hossey, in *Archaeologia Belgica*, n°242, 1981

Un fanum gallo-romain à Pin-Izel - G. Hossey et H. Gratia in *Archaeologia Belgica*, 1985, 1-2

L'église Saint-Pierre à Jamoigne - M. Constant

Le château du Faing, Jamoigne - M. Constant

Les fermes historiques de Jamoigne - M. Constant

Au fil du temps, au fil de l'eau. Lavoirs, fontaines, bacs, abreuvoirs et pompes de la Commune de Chiny - Cercle Brunehaut, 1995

Termes, Frenois au fil du temps et de l'eau - M. Guiot

www.chiny.be

www.chiny-tourisme.be

Les illustrations sont basées sur:

- 1: *Chiny, mille ans d'histoire*, F. Leroy (carte du comté)
- 2: *Cahier Brunehaut* n°13, p. 14 (monnaie)
- 3: Google Maps (quartier du Fort)
- 4: *Cahier Brunehaut* n°16, p. 8 (armoiries)
- 5: gw.geneanet.org (blason)
- 6: *Cahier Brunehaut* n°15, p. 16 (gravure de Gilles)
- 7: *Archaeologia Belgica*, 1981, n° 242 pp. 23-24 (poteries romaines)
- 8: *Bulletin de l'Institut Archéologique du Luxembourg*, 1972, 3-4, p. 82 (poterie et statuette romaines)

Solutions du jeu: 1. Jamoigne, 2. Suxy, 3. Romponcelle, 4. Pin, 5. Frenois, 6. Moyen, 7. Prouvy, 8. Termes, 9. Izel, 10. Chiny, 11. Valansart, 12. Les Bulles. Le mot mystère est GAUME.

Pour toutes informations et questions, rendez-vous sur la page Facebook «Chiny et ses villages - carnet de découverte»

Rédaction, illustrations et photographies:
Elodie Richard, Jamoigne, 2025

Chaque jour, on emprunte les mêmes rues pour se rendre au travail et à l'école, aller faire des courses... sans prêter attention à tout ce qui nous entoure. Sans connaître l'histoire des monuments, ni même en voir certains. Sans savoir que des événements marquants ont eu lieu. Alors, on vous invite à explorer votre commune, ses villages et votre quartier. De quoi donner lieu à des discussions passionnantes!